

Porównanie tłumaczeń I Machabejska 13:51

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Dwudziestego trzeciego dnia drugiego miesiąca sto siedemdziesiątego pierwszego roku weszli do niej z uwielbieniem, niosąc gałęzie palmowe, harfy, cymbały i cytry. Śpiewali także hymny i pieśni uwielbienia, bo został zmiażdżony wielki nieprzyjaciół Izraela.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Dwudziestego trzeciego dnia drugiego miesiąca sto siedemdziesiątego pierwszego roku uroczyście weszli do niej, niosąc gałęzie palm, grając na harfach, cymbałach i cytrach, śpiewając hymny i pieśni, ponieważ wielki nieprzyjaciół Izraela został zmiażdżony.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	І увійшов до неї двадцять третього (дня) другого місяця сто сімдесять першого року з хвалою і галуззям і з гусями і з цимбалами і з сопілками і з піснями і з співами, бо знищено великого ворога з Ізраїля.